

SEPTIÈME SEMAINE DE PÂQUES - MERCREDI

LE MARDI SOIR À VÊPRES

Lucernaire, ton 4

Tu remontas vers le ciel à la vue de tes divins Apôtres, / et tu t'assis à la droite du Père, qui t'a engendré, / et dont tu n'étais pas séparé, Fils de Dieu ; / et, selon ta promesse, / tu leur envoyas le Consolateur // qui de tes Apôtres, les divins prédicateurs, fit des cieus sur la terre.

En ton ineffable bonté, tu t'es incarné, ô Jésus ; / toi qui es immortel, tu as bien voulu souffrir la croix et la mort, / mais tu ressuscitas d'entre les morts le troisième jour / et c'est aux cieus, d'où tu étais descendu, / que tu montas le quarantième jour, // après avoir pacifié l'humanité pour l'offrir à ton Père éternel.

Lorsqu'ils te virent, Seigneur, enlevé sur la nuée, / gémissant et pleins de tristesse, / tes saints Apôtres, dans leurs larmes te criaient : / Toi qui nous fis preuve de tant d'amour, / ne nous laisse pas orphelins, // mais selon ta promesse envoie sur nous ton Esprit très-saint pour éclairer nos âmes.

*Et l'on chante 3 stichères du Menée.*

Gloire..., et maintenant, ton 5

Initiés par les Disciples du Christ, / venez, tous les fidèles en chœur, comme les divins Apôtres, / chantons une hymne sans fin sur la montagne des Oliviers ; / crions avec le prophète David : / Dieu monte parmi l'acclamation, le Seigneur, aux éclats du cor, / pour libérer tous les mortels des pièges de l'ennemi // et envoyer sa lumière sur nos âmes.

**Apostiches, ton 2**

Ô merveille inouïe : / la nature des mortels s'élève vers le ciel, // unie au  
Verbe de Dieu, le Seigneur tout-puissant.

v. Toutes les nations battez des mains, acclamez Dieu avec des cris de  
joie ! (Ps 46,2)

Le jour resplendissant de la divine Ascension du Seigneur vers les  
cieux / brille de tout son éclat, // illuminant le monde entier.

v. Dieu est monté au milieu des acclamations, le Seigneur, au son de la  
trompette. (Ps 46,6)

Christ sauveur, comme tu envoyas du ciel ton Esprit consubstantiel  
sur les Disciples, // sur ton peuple envoie aussi ta grâce et ta lumière.

**Gloire..., et maintenant, ton 5**

Seigneur, lorsque tu fus élevé jusqu'au ciel, / dont tu n'avais pas été  
séparé, / les Anges s'écrièrent l'un à l'autre dans la joie : / Princes,  
élevez vos portes et leurs frontons, / pour que le Roi de gloire puisse  
passer ! / Et le trône des Chérubins te reçut avec ton corps. // Notre  
espérance, Seigneur, gloire à toi.

**Tropaire de l'Ascension - ton 4**

Tu T'es élevé dans la gloire, / ô Christ notre Dieu, / ayant par la  
promesse du Saint Esprit rempli de joie tes disciples / affermis  
par ta bénédiction ; // car Tu es le Fils de Dieu, le libérateur du  
monde.

## LE MERCREDI À MATINES

**Cathisme I, ton 4**

Te voyant monter vers les cieux, Seigneur, / les Apôtres crièrent : / Tu  
t'empresses de retourner vers ton Père / sans laisser tes disciples  
orphelins, / ô Ami des hommes et Créateur.

**Cathisme II, ton 4**

Voyant le Seigneur de gloire s'élever avec son corps, / les illustres  
armées des Anges de Dieu se disaient l'une à l'autre : // Elevez les  
portes et leurs frontons.

*Psaume 50.*

**Canons : le deuxième canon de l'Ascension, ton 4 (8 tropaires avec les hirmi) et celui du Menée (4).**

*Kondakion et Exapostilaire de la fête.*

**Apostiches, ton 6**

Dans ton amour sans limite, ô Christ, tu fus enfanté de la Vierge en la  
chair ; / tu as souffert la croix de plein gré, / le troisième jour tu es  
ressuscité du tombeau, Dieu compatissant, // pour nous donner la vie  
et la résurrection.

v. Toutes les nations battez des mains, acclamez Dieu avec des cris de  
joie ! (Ps 46,2)

Sous le regard de tes divins Apôtres, / ô Christ notre Dieu, Source de  
vie, / tu t'élevas manifestement de la terre jusqu'au ciel, // et tu leur  
promis d'envoyer du Père le saint Esprit.

v. Dieu est monté au milieu des acclamations, le Seigneur, au son de la  
trompette. (Ps 46,6)

La multitude des Anges fut dans l'admiration, / Seigneur Jésus et Roi  
 de l'univers, / devant la merveille de ton Ascension / et, saisies de  
 crainte, les puissances d'en-haut se disaient l'une à l'autre : // Elevez  
 les portes des cieux !

Gloire..., et maintenant, *ton 6*

Très doux Jésus, / sans quitter le sein du Père, / et ayant vécu  
 parmi nous en tant qu'homme, / du mont des Oliviers Tu T'es  
 élevé aujourd'hui dans la gloire / relevant dans ta miséricorde  
 notre nature qui était tombée / pour l'asseoir avec Toi auprès du  
 Père ; / c'est pourquoi les ordres célestes des incorporels,  
 étonnés devant cette merveille, / étaient dans la plus grande  
 stupeur, / et tout tremblant magnifiaient ton amour pour les  
 hommes ; / nous aussi sur terre, / glorifiant avec eux ta  
 descente vers nous et ton ascension, / nous Te prions en  
 disant : / Toi qui dans ton Ascension as rempli d'une joie infinie /  
 / tes disciples et la Mère de Dieu qui T'a enfanté, / par leurs  
 prières, rends-nous dignes, nous aussi de la joie de tes élus, //  
 dans ta grande miséricorde.

**Tropaire de l'Ascension - ton 4** : Tu t'es élevé dans la gloire.